

時事問題參考資料之七

# 人民民主國家建設的成就



時事研究會編  
新華書店東北總分店發行

---

時事問題參考資料之七

---

人民民主國家建設的成就

時事研究會編

華書店 東北總分店發行

## 前　　言

時事學習，已經在東北各地熱烈展開，爲着配合這一學習運動，便於同志們學習研究上的參考，我們特收集報章雜誌上重要論著及富有參考價值的材料，以問題爲中心，選編若干冊，作爲時事學習參考材料，陸續出版。由於時間比較倉促，蒐集的材料，不够豐富完善之處在所難免，還望同志們多多指正。

——編者

一九五〇年十一月七日

## 目 錄

- 人民民主國家的經濟成績 ..... (一)  
波蘭發展經濟並奠定社會主義基礎的六年計劃 ..... 明茲 (七)  
捷克斯洛伐克國民經濟的發展 ..... 彭盧 (二九)  
羅馬尼亞解放六週年 ..... 波克 (三)  
保加利亞向社會主義建設的新勝利前進 ..... V·契爾文科夫 (四)  
匈牙利的五年計劃 ..... 希 (兜)  
阿爾巴尼亞人民共和國的成就 ..... 霍希 (五)  
德意志民主共和國的五年計劃 ..... 乌布利希 (三)  
邁向社會主義道路的蒙古人民 ..... 喬巴山 (八)

## 人民民主國家的經濟成績

蘇聯的經濟繁榮，蘇聯人民物質福利的提高，以及正在奠定社會主義基礎的人民民主國家的成績，都證明了社會主義經濟制度的勝利。

去年，人民民主國家完成了並且超過了自己的經濟計劃。在波蘭，三年計劃提前兩月勝利地完成，新的六年計劃，已經開始實行。匈牙利的勞動者，提前七個又半月完成了三年計劃，已經着手實行新的五年計劃。捷克斯洛伐克與保加利亞，超額完成了五年計劃的第一年計劃。羅馬尼亞，超額完成了一年計劃。阿爾巴尼亞，超額完成了兩年計劃的第一年計劃。在所有這些國家中，工業生產都大大地超過了戰前水平：波蘭超過百分之七十五，匈牙利超過百分之四十，保加利亞超過一倍，捷克斯洛伐克（按人口平均計）超過百分之四十……雖然有兩年的旱災，人民民主國家，仍然基本上已經達到或即將達到戰前的農業生產水平；若干國家，則已經超過這一水平。例如，波蘭已經超過戰前的農業生產水平（按人口平均計）百分之十二。

在人民民主國家中，與超額完成計劃的同時，社會主義工業的超計劃資金積累也日益增長了；國家預算的收入增大了；國內貨物週轉與對外貿易，尤其是與蘇聯的貿易以及自己相互間的貿易，有鉅大的開展；貨幣也更進一步鞏固起來了。

各人民民主國家的計劃，現在特別重視重工業並且首先是機器製造業的更迅速發展，以便創立條件，來使工業、運輸業與農業有新的技術裝備，來對農業進行社會主義改造，來建立社會主義和加強這些國家的國防能力，來將它們變為工業國，因為它們，除了捷克斯洛伐克以外，原都是以農業為主或是半農業半工業的國家。在很短的期間，許多工廠建設起來了，許多新的產業部門創立起來了，其中包括：羅馬尼亞的拖拉機生產，保加利亞的電動機與農業機器，捷克斯洛伐克的球軸承……。

人民民主國家成功地實行經濟計劃以及工業生產提高，這是發展社會主義競賽、突擊運動、工人發明運動的結果，是勞動者的社會主義覺悟增長的結果。勞動者現在做工作，是為自己，為自己的人民，為自己的國家。在這方面，去年是有決定性的一年。勞動者的一個愛國志願，大大地促進了社會主義競賽的發展，這個志願就是要粉碎帝國主義戰爭挑撥者的計劃，要提高自己國家的國防能力與力量，從而加強和平民主陣營。在若干人民民主國家中，去年有百分之五十以上的工人參加了社會主義競賽。在這種基礎上，各人民民主國家工業中的勞動生產率提高了（例如與一九四八年相比較，保加利亞提高了百分之十一，羅馬尼亞提高了百分之十八），而這就是生產之進一步高漲的最重要前提。

經濟計劃的完成，使社會主義經濟成分加強了和擴大了。現在，工業幾乎完全掌握在勞動者的國家手中。國營的與合作社經營的批發貿易網，大大地發展了。而在若干國家中，國營的與合作社經營的零售貿易網，也大大地發展了。例如在波蘭，國營的與合作社經營的商

店，佔全部零售貿易店的百分之六十；在捷克斯洛伐克，佔三分之二以上。農村裏的供銷合作社網，也擴大了。在城市中，大量的小生產者——手工業者，已經組織了合作社，或是加入社會主義工業中了。

農業生產方面的重大變化，尤其有重要的意義。去年期間，建立了好幾十個新的國營農場。它們在組織農村中的大規模社會主義生產方面，應該起重要的作用。它們大大地改善了對城市的糧食供給，它們對農民供給着選種種子與良種牲畜等。好幾個國營機器拖拉機站，也建立起來了，它們耕種着農業生產合作社與中小農的土地。農村中，成立了好幾千個農業生產合作社，它們聯合了願意集體工作的中貧農，在農村中組織着新的社會主義生產。

農業生產合作社，正在成長着和鞏固着。去年，它們的收穫率，大大地超過了個體農場收穫率的數額。例如在保加利亞，合作社中主要農作物的收穫量，平均超過個體農場中收穫量的百分之十到十二。

人民民主國家的共產黨，正奉行着鞏固工人階級與中小農民聯盟的政策；這一政策，與限制和排擠富農的政策是有密切聯繫的。例如，這表現在：將農產品與工業品之間的價格對比規定得對勞動農民有利；公糧的負擔以富農為主，而使中小農有可能在自由市場上出賣餘糧；稅收政策有利於中小農，而以限制和排擠富農為目的。勞動者的國家對於勞動農民，給予着全面的帮助。國家並且特別關心農業生產合作社，這種合作社正在準備條件，以便走向更高度的農業勞動生產率，走向農村生活的改善，走向社會主義。

去年這一年顯著地表明了：人民民主國家中社會主義生產的發展，導向着勞動者生活條件的日益改善。在人民民主國家中，不僅完全消滅了失業，而且從事工業生產的人數不斷地增加着。到處的工資，都無例外地提高了。捷克斯洛伐克和匈牙利，實行了大量減低物價。波蘭工人的實際工資，與戰前水平相比較，上升了百分之二十六。幾乎在所有的人民民主國家，都在很大的程度上取消了配售制度，大大地擴大了貿易。勞動者的消費和社會保險事業，大大地增大了；對勞動者健康與休息的關心，也提高了；學校教育與勞動者的住宅條件，也改善了。

人民民主國家在粉碎階級殘餘分子之抵抗中，以及與英美帝國主義代理人所造成的困難作鬭爭時，其所以能獲得鉅大的成績，首先是由於這些國家在經濟建設中，廣泛地利用了蘇聯的無可估價的經驗，獲得了強大蘇維埃社會主義國家在經濟上、政治上與道義上的不斷幫助。蘇維埃社會主義國家，正高舉着共產主義建設的旗幟。

這一切成績其所以能取得，也因為人民民主國家勞動者的鬭爭，是由共產黨所領導的。

共產黨以馬克思——列寧主義學說爲指南，

與羣衆保持經常的聯繫。

西方的千百萬人，早已瞭解了：右翼社會黨人與美國帝國主義其他走狗宣傳爲歐洲經濟復原特效良藥之臭名昭彰的『馬歇爾計劃』，乃是欺騙與僞詐。繼美國對馬歇爾化國家貸款之後而來的是：美國貨物的湧入，大西洋公約，瘋狂的軍備競賽，貨幣貶值，美國壟斷企業奪去這些國家的市場與最重要的經濟陣地。不是美國帝國主義使歐洲資本主義國家復原，而是破壞它們的經濟，奴役它們，使它們變爲軍事基地——這就是『馬歇爾計劃』所帶給歐洲的東西，『馬歇爾計劃』，使粗暴的壓迫與收買政治領袖、報紙與整個政府等方法結合起來了。

與這成爲多麼尖銳的對立的，是蘇聯與人民民主國家之間的經濟互助。這種互助，真正促成了這些國家的經濟與文化日益高漲不已。蘇聯不久以前決定給予中華人民共和國之無私的、真正兄弟情誼般的幫助，也是如此。這一幫助，表現在遵照兩國間所締結的友好同盟互助條約與各項協定，對中國給予條件最優厚的鉅額長期經濟貸款以及其他措施；兩國間所締結的條約和各項協定，對於恢復與發展中國經濟，將要起重要的作用。

現在，已經完全顯而易見，『馬歇爾計劃』與大西洋公約，並沒有爲兩次世界大戰期間膨脹了的美國生產，解決銷售市場問題。相反的，美國資本主義日益深陷入嚴重的經濟危機之中，並且還拖帶着歐洲各資本主義國家。

去年期間，馬歇爾化國家的日用必需品，大大地漲價了。在這些國家以及在美國，軍費開支難以置信地增長了，失業現象一天比一天發展，捐稅負擔加重了，用於社會保險事業、衛生事業、學校教育各方面的開支則減少了，工人與職員的實際工資降低了。

將人民民主國家在很短的歷史時期內所獲得的經濟成就，與資本主義國家勞動者的困難處境相比較，這就是對美國帝國主義與日益腐朽的整個資本主義體系之令人恐怖的控訴。這也是一個喚起全世界的勞動者為和平和反對帝國主義罪犯而鬪爭，為社會主義而鬪爭的號召。

(『爭取持久和平，爭取人民民主！』中文版第三十一期)

# 波蘭發展經濟並奠定

## 社會主義基礎的六年計劃

波蘭統一工人黨中央委員會政治局委員 明茲

一九四八年十二月的波蘭統一工人黨成立大會勾畫了一九五〇——一九五五年六年計劃的基本輪廓。繼成立大會之後，已經進行了許許多工作使該計劃具體形成。由於總結了成立大會以後從我國發展所獲得的經驗教訓，成立大會曾提綱挈領地加以陳述的六年計劃已有了相當重大的修改。現在的六年計劃所規定的任務，和成立大會的指示中所規定的比較起來，所涉更廣而且更加遠大了。

成立大會曾規定一九五五年社會主義工業生產價值將較一九四九年（三年計劃結束時）增加百分之八十五至九十五；而波蘭統一工人黨中央委員會第五屆全體會議所通過的六年計劃則規定增加百分之二百五十八點三。成立大會規定六年内農業生產增加百分之三十五至四十五，但新近通過的計劃則規定較一九四九年農業實產量增加百分之五十。

使我們決定加速發展國民經濟的基礎，究竟是什麼呢？

在三年計劃（一九四七——一九四九）整個執行期間，我們看到工業生產計劃有系統地大大超過了。

自從成立大會以來，我們一直繼續不斷地提高計劃的水準，掌握了布爾塞維克計劃方法，並且在我們組織中的計劃工作上消除了本來佔上風的機會主義傾向。這些機會主義傾向是什麼呢？

曾經有一個時候存在過一種流布甚廣的傾向，在某些地方，這種傾向仍然有它的支持者——所謂慎重計劃的傾向。這種傾向的支持者曾經作辯，而且現在有時仍然作辯說：我們應該故意把計劃作得小一點，然後就大大地超過計劃。

在制定計劃方面，也曾流行過另一種具有極端破壞性的傾向；這種傾向常常採取一種發展成熟的『理論』的形式，而且，我們必須承認，這種傾向仍然有其自覺的或不自覺的擁護者。有人認為在恢復時期（即三年計劃時期）工業是可能迅速發展的；但在像六年計劃時期這樣的大規模建設與重建時期，工業却不可能迅速發展。這種假定就是上述那種『理論』的根據。

在恢復被摧毀的企業時；生產的增加的確比建立新企業時快得多。然而，從這點却完全得不出這樣的結論，即在過渡到發展建設與重建的時期中，只有使新的企業開工生產才能保證生產的增加。如果我們這樣去認識問題，我們就一定會有完全錯誤的觀點，認為舊的企業即使經過適當的調整，也不能增加生產。但這是與事實不符的，實踐的每一步都教導我們：技術的進步，勞動組織的改善，潛力更好的利用，工人階級的自覺努力——較之增加機器與裝備的數量更能使我們好些工業部門迅速地增加生產。

由於我們克服了妨礙我們的計劃工作的錯誤傾向與理論；由於更充分地利用現有的企業和建設中的企業；由於技術進步以及動員我們經濟的潛力，結果便形成了我們現在的六年計劃。

### 國家工業化的計劃

作為在波蘭奠定社會主義基礎的計劃的六年計劃，其基本任務是大量增加生產力，而首先是大大地增加生產手段。在發展生產力方面，工業面臨着最重大的任務——因此，六年計劃就是國家迅速工業化的計劃。一九五五年社會主義工業產品的價值，將超過一九四九年水平二倍半。這意味着：一九五五年工業生產水平將超過戰前工業生產水平三倍。在以後六年中，波蘭將有規模宏大的社會主義工業——技術高強的社會主義經濟基礎。

六年計劃規定生產手段的增產要快於消費品。

國家工業化的基本因素是機器製造的發展。機器製造業面臨着要生產波蘭從未製造過的機器的難題——例如蒸汽透平、高壓汽鍋、造紙廠機器、離心泵，複雜的五金器材製造機器及其他等。在生產農業機器方面，其任務是為農村的社會改造創造技術基礎。因此，一九五五年將生產一萬一千部拖拉機，即為一九四九年的四倍。

一九五五年將生產二萬五千輛貨車與一萬二千輛客車。將建造各種航海船隻與內河航船，其總數將達五十七萬五千噸。

六年計劃也規定大規模發展冶金業。一九五五年全部鋼產量將達四百六十萬噸，或為一九四九年的兩倍及一九三八年的三點二倍。

一九五五年全部煤產量將達一億噸，即將比一九四九年增加百分之三十五。電力的生產將升達一百九十三億瓩。電力產量以全人口平均計算，每人將達七百一十五瓩，即為一九三八年的六倍以上。

在六年計劃期間將發展規模宏大的化學工業。

六年計劃規定要大興土木。因此必須大量增加建築材料的生產，以保證這一規定的實現。水泥產量將從一九四九年的二百三十萬噸增至一九五五年的四百九十萬噸；磚的產量將達三十七億塊，超過一九四九年水平三倍半以上。

在這六年內，必須在更好地利用國家的天然財富與擴大波蘭工業原料的基礎方面大大地跨進一步。那些落後的部門將有根本的改進，例如鐵砂採掘將在六年內增加三倍，全部產量將達三百萬噸。每年銅產量將增至三百二十萬噸。

必須在六年期間通過供給市場以適當而且數量日益增加的消費品而奠定有計劃地改善人民生活水準的新基礎。因此，預料毛織物產量將從一九四九年的四千九百萬公尺增至一九五年的七千四百九十九萬公尺；棉織物從三億九千七百六十萬公尺增至六億零七百萬公尺；鞋從八百萬雙增至二千二百二十萬雙及其他等等。食品工業在一九五五年將供給一百一十萬噸的糖，以代替一九四九年的七十四萬五千三百噸。

六年計劃時期的一項重要任務，將是完成小規模社會主義工業的迅速發展。

至今在經濟上仍屬落後的地區的工業化將使生產力的分配比現在更為公允，六年計劃將是以此為目標的所涉甚廣而長期的過程的開始。

### 農業、商業和建築

六年計劃規定全面發展波蘭農業。機器製造工業、化學工業及動力的發展將為改造農業而創造基礎，為供應農業以足夠的、日益增加的拖拉機及農業機器、汽車及燃料、人造肥料及動力而創造基礎，這些總合起來便可促進農業生產，而且為國家生產更多糧食，也為發展工業生產更多原料。

農業主要地將依下列方針而發展：供應市場的農產品的增加將大大超過普通農產品，牲畜增加的速率將較農產品更為迅速。

將特別注意增加小麥及裸麥的產量。為了使工業能得到豐足的原料，必須迅速增加工業作物——甜菜、榨油植物及纖維植物的生產。

另一項重要任務是擴大飼料來源以保證牲畜飼養業的進一步發展。

穀物的收穫量每公頃將較一九四九年平均增加百分之四十一；牲畜生產率亦將大大提高。

這種全面發展農業的高度速率（這是在資本主義條件下不可能達到的速率），其成就只

有通過下列條件所創造出來的技術基礎才是可以想像的，即：爲改造農業而發展社會主義工業，大大加速農村的社會主義轉變過程，小而分散的個體耕種自動轉變走上社會主義的集體耕種的道路。

農業的技術改造將依下列方針進行：使農業生產機械化、更爲大量地供應肥料和大大推進鄉村電氣化的工作。根據六年計劃，農業將得到六萬一千架拖拉機，將有八千九百個鄉村裝設電氣設備。

在六年之內，國有農田將變成模範的社會主義農場。其收穫量之增加將較全部農業收穫量要迅速得多。因此，在一九五五年，國營農場將佔供市場之需的三項基本穀物（裸麥、小麥和大麥）產量百分之二十二點一，幾佔全數的四分之一。

六年計劃時期內，將創造條件使相當大的一部分小土地所有者及中農參加到社會主義生產合作社內。在這個時期內，機器及拖拉機站將增加到八百五十個，拖拉機場將有三萬五千八百九十架機器。

國家同時還將給小土地所有者及中農以更大的援助。它將堅決奉行限制及清除農村資本家的政策。

最近，波蘭的國營與合作社的商業都有迅速的發展。批發商業事實上已完全在社會主義部分掌握中，資本主義因素已被永遠逐出批發商業之外。

至一九四九年底，社會主義化的零售商業已在全部這項貿易中佔百分之六十，而現在，

根據初步估計幾乎佔百分之七十。社會主義商業將迅速發展起來，這是顯而易見的。

雖不人爲地強迫私人零售商業絕跡，但應切記在目前情況之下，社會主義化的商業網及貿易額亦應在將來迅速發展壯大以便負起分配日益增加的貨物，符合人民日益增加的需要的任務。

在擴大社會主義化零售商業網的工作方面如有拖場的現象，或是在迅速擴展其貿易額時缺乏堅持性，都將不可避免地影響我們的全部國民經濟，特別將使勞動人民的利益蒙受損失。

這就是六年計劃為什麼規定社會主義化的零售商業的貿易額要比零售商業的總貿易額更要迅速增加的原因。零售商業的總貿易額將增加百分之九十，而同時社會主義化的零售貿易額却將增加百分之二百三十八。

結果，社會主義化的零售商業幾將包羅全部零售商業，而使私營的資本主義部分的比例減少到一個微不足道的百分數。

根據六年計劃，一九五〇——五五年的資產投資將達六萬一千億茲羅提的巨大數。

資產投資增加的速率從下一事實可以看出來，即：一九五五年的資產投資總額將為一九四九年的三點五倍。一九五五年資產投資總數每人平均將較一九三八年增加七倍。關於基本建設工程的政策方面，這六年計劃確定地加強和發展集中資產投資於工業的原則。資產投資的絕大部分（百分之七十六點一）將用來發展生產工具的生產。